

DÉPARTEMENT DE LA HAUTE-SAOIE

Arrondissement d'ANNECY

Canton de THÔNES



MAIRIE  
DE  
SERRAVAL

Serraval, le 17 mars 2016

Le Maire

A

Mesdames et Messieurs les Habitants de  
Serraval

74230 SERRAVAL

Chers Habitants,

J'ai le plaisir de vous inviter à la réunion du Conseil Municipal qui aura lieu, en  
Mairie, le :

**Jeudi 24 mars 2016**  
A 20 h 30

Ordre du jour :

- Approbation du compte-rendu de la dernière séance,
- Urbanisme : Déclaration d'Intention d'Aliéner,
- Association la Farandole,
- Vote des subventions,
- Vote des taux des taxes,
- Vote des comptes de gestion,
- Vote des comptes administratifs,
- Demandes de subvention,
- Informations et questions diverses,

Je vous prie de croire, Chers Habitants, à l'assurance de mes sentiments les  
meilleurs.

Bruno GUIDON

Affichée le : 17/03/16

74230 SERRAVAL • ☎ 04 50 27 50 09 • Fax 04 50 27 54 21  
Courriel : mairie@serraval.fr • Site Internet : www.serraval.fr

## SEANCE N°3 DU 24 MARS 2016 : DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Le vingt-quatre mars deux mille seize, le Conseil Municipal de la Commune de SERRAVAL s'est réuni à la Mairie sous la présidence de Monsieur Bruno GUIDON, Maire.

Date de convocation du Conseil Municipal : 17 MARS 2016

**Présents** : Bruno GUIDON, Nicole BERNARD-BERNARDET, Benoît CLAVEL, Christophe GEORGES, Frédéric GILSON, Corinne GOBBER, Nadia JOSSERAND, Jean-Claude LOYEZ, Philippe ROISINE, Jean-Luc THIAFFEY-RENCOREL.

**Absents** : Dorothee KNOEPFFLER-CARMINATI, Julie LATHUILLE, Stéphane PACCARD.

Dorothee KNOEPFFLER-CARMINATI a donné pouvoir à Corinne GOBBER.

Julie LATHUILLE a donné pouvoir à Nicole BERNARD-BERNARDET.

Nicole BERNARD-BERNARDET a été élue secrétaire de séance.

### **DEL\_03132016.**

Objet : **Vote des subventions 2016.**

Monsieur le Maire rappelle au Conseil Municipal les différentes sommes allouées à diverses associations communales, extra et intercommunales de l'année 2015.

Le Conseil Municipal,  
Après en avoir délibéré,

- **DECIDE** d'allouer aux organismes suivants les sommes mentionnées ci-dessous pour l'année 2016 :

|   |   |
|---|---|
| Banque alimentaire                            | 70,00 €                                     |
| Coopérative Scolaire                          | 450,00 €                                    |
| Association l'Entraide                        | 400,00 €                                    |
| Sou des Ecoles                                | 250,00 € et une gratuité de salle des fêtes |
| Club « Lou Z'Amojeux »                        | 400,00 €                                    |
| Association « La Farandole » (CLSH et crèche) | 11070,00 €                                  |
| Office de tourisme Thônes/Val Sulens          | 5387,50 €                                   |
| Amicale des Sapeurs Pompiers du Bouchet       | 430,00 €                                    |
| Centre de pratique musicale de Thônes         | 60,00 €                                     |
| <b>soit au total</b>                          | <b>18.517,50 €</b>                          |

|                              |
|------------------------------|
| Conseillers en exercice : 13 |
| Conseillers présents : 10    |
| Conseillers votants : 12     |
| <u>Résultats des votes</u>   |
| Pour : 12                    |
| contre : 0                   |
| abstention : 0               |

### **DEL\_03142016.**

Objet : **Vote du taux des 4 taxes.**

Monsieur le Maire présente au Conseil Municipal un état des taux d'imposition de 2016 des 4 taxes directes locales qui fait apparaître l'évolution des bases par rapport à 2015 pour les 4 taxes et le produit fiscal attendu à taux constant.

|                              |
|------------------------------|
| Conseillers en exercice : 13 |
| Conseillers présents : 10    |
| Conseillers votants : 12     |
| <u>Résultats des votes</u>   |
| Pour : 12                    |
| contre : 0                   |
| abstention : 0               |

Monsieur le Maire propose de ne pas augmenter les taux pour l'année 2016.

Le Conseil Municipal,  
Après en avoir délibéré,

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| - <b>FIXE</b> les taux comme suit : |         |
| taxe d'habitation                   | 18,97 % |
| taxe foncière (bâti)                | 12,99 % |
| taxe foncière (non bâti)            | 75,59 % |
| cotisation foncière des entreprises | 22,65 % |

pour l'année 2016.

#### **DEL\_03152016.**

**Objet : Approbation des comptes de gestion 2015.**

|                              |
|------------------------------|
| Conseillers en exercice : 13 |
| Conseillers présents : 10    |
| Conseillers votants : 12     |
| <u>Résultats des votes</u>   |
| Pour : 12                    |
| contre : 0                   |
| abstention : 0               |

Monsieur le Maire présente au Conseil Municipal les Comptes de Gestion de l'année 2015 concernant le Budget Principal, le Budget Annexe de l'Eau, le budget Annexe Gîte de Praz d'Zeures et le Budget Annexe Zone Artisanale, préparés par Monsieur COLLART, Trésorier de Thônes ; il précise également que les résultats présentés concordent au centime près avec la comptabilité communale.

Le Conseil Municipal,

Après avoir vérifié la concordance des résultats préparés par Monsieur COLLART, Trésorier, et présentés par Monsieur le Maire,

Après en avoir délibéré,

- **APPROUVE** les Comptes de Gestion de l'année 2015 concernant le Budget Principal, le Budget Annexe de l'Eau, le budget Gîte Praz D'Zeures et le Budget Annexe Zone Artisanale présentés par Monsieur COLLART, Trésorier

|                              |
|------------------------------|
| Conseillers en exercice : 13 |
| Conseillers présents : 10    |
| Conseillers votants : 12     |
| <u>Résultats des votes</u>   |
| Pour : 12                    |
| contre : 0                   |
| abstention : 0               |

#### **DEL\_03162016.**

**Objet : APPROBATION DU COMPTE ADMINISTRATIF DU BUDGET ANNEXE ZONE ARTISANALE 2015**

Sous la présidence de Madame Corinne GOBBER, Adjoint chargé des finances, le Conseil Municipal examine le compte administratif du budget annexe zone artisanale 2015 qui s'établit ainsi :

#### FONCTIONNEMENT

| DEPENSES                        | MONTANT           | RECETTES                               | MONTANT           |
|---------------------------------|-------------------|--|-------------------|
| 011 Charges à caractère général | 27 375,36         | 70 Produit de gestion courante         | 121 377,00        |
| 042 Variation de stock          | 349 405,91        | 75 Autres produits de gestion courante | 0,67              |
| 67 Charges exceptionnelles      | 110 000,00        | 002 Excédent de fonctionnement reporté | 365 403,60        |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>486 781,27</b> | <b>TOTAL</b>                           | <b>486 781,27</b> |

**Résultat de fonctionnement : + 0 €**

#### INVESTISSEMENT

| DEPENSES                             | MONTANT           | RECETTES                    | MONTANT           |
|--------------------------------------|-------------------|-----------------------------|-------------------|
| 001 Déficit d'investissement reporté | 349 405,91        | 040 Opération entre section | 349 405,91        |
| <b>TOTAL</b>                         | <b>349 405,91</b> | <b>TOTAL</b>                | <b>349 405,91</b> |

Hors de la présence de Monsieur Bruno GUIDON, Maire, le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le compte administratif du budget annexe zone artisanale 2015.

Conseillers en exercice : 13  
 Conseillers présents : 10  
 Conseillers votants : 12  
Résultats des votes  
 Pour : 12  
 contre : 0  
 abstention : 0

#### DEL\_03172016.

#### Objet : APPROBATION DU COMPTE ADMINISTRATIF DU BUDGET ANNEXE GITE DE PRAZ D'ZEURES 2015

Sous la présidence de Madame Corinne GOBBER, Adjoint chargé des finances, le Conseil Municipal examine le compte administratif du budget annexe Gîte de Praz D'Zeures 2015 qui s'établit ainsi :

| DEPENSES                        | MONTANT         | RECETTES                               | MONTANT         |
|---------------------------------|-----------------|--|-----------------|
| 011 Charges à caractère général | 2 515,88        | 75 Produits de gestion courante        | 2 150,00        |
|                                 |                 | 002 Excédent de fonctionnement reporté | 1 682,12        |
| <b>TOTAL</b>                    | <b>2 515,88</b> | <b>TOTAL</b>                           | <b>3 832,12</b> |

**Résultat d'exploitation : + 1 316,24 €**

#### INVESTISSEMENT

| DEPENSES                       | MONTANT          | RECETTES                              | MONTANT          |
|--------------------------------|------------------|---------------------------------------|------------------|
| 21 Immobilisations corporelles | 3 565,73         | 13 Subventions d'investissements      | 18 779,05        |
| 23 Immobilisations en cours    | 18 920,00        | 001 Excédent d'investissement reporté | 4 460,95         |
| <b>TOTAL</b>                   | <b>22 485,73</b> | <b>TOTAL</b>                          | <b>23 240,00</b> |

Hors de la présence de Monsieur Bruno GUIDON, Maire, le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le compte administratif du budget annexe Gîte de Praz D'Zeures 2015.

#### DEL\_03182016.

#### Objet : APPROBATION DU COMPTE ADMINISTRATIF DU BUDGET ANNEXE EAU ET ASSAINISSEMENT 2015

Sous la présidence de Madame Corinne GOBBER, Adjoint chargé des finances, le Conseil Municipal examine le compte administratif du budget annexe eau et assainissement 2015 qui s'établit ainsi :

#### FONCTIONNEMENT

| DEPENSES                                    | MONTANT           | RECETTES                               | MONTANT           |
|---|-------------------|--|-------------------|
| 011 Charges à caractère général             | 36 415,56         | 70 Produits des services               | 134 763,14        |
| 012 Charges de personnel et frais assimilés | 10 618,84         | 74 Subventions d'exploitation          | 15 482,19         |
| 66 Charges financières                      | 31 190,71         | 042 Opérations d'ordre entre sections  | 26 525,21         |
| 701249 Redevance Agence de l'Eau            | 10 014,00         | 77 Produits exceptionnels              | 17,78             |
| 67 Charges exceptionnelles                  | 283,61            | 002 Excédent de fonctionnement reporté | 7 670,48          |
| 68 Dotation aux amortissements              | 66 542,88         |  |                   |
| 65 Autres charges de gestion courante       | 4,23              |  |                   |
| <b>TOTAL</b>                                | <b>155 069,83</b> | <b>TOTAL</b>                           | <b>184 458,80</b> |

Conseillers en exercice : 13  
 Conseillers présents : 10  
 Conseillers votants : 12  
Résultats des votes  
 Pour : 12  
 contre : 0  
 abstention : 0

**Résultat d'exploitation : + 29 388,97 €**

#### INVESTISSEMENT

| DEPENSES                            | MONTANT          | RECETTES                               | MONTANT           |
|-------------------------------------|------------------|--|-------------------|
| 16 Emprunts et dettes assimilées    | 35 927,55        | 10 Dotations, fonds divers et réserves | 12 192,00         |
| 23 Immobilisations en cours         | 8 580,00         | 13 Subventions d'investissements       | 2 412,26          |
| 040 Opérations ordre entre sections | 26 525,21        | 28 Amortissement subventions           | 66 542,88         |
|                                     |                  | 001 Excédent d'investissement reporté  | 55 131,24         |
| <b>TOTAL</b>                        | <b>71 032,76</b> | <b>TOTAL</b>                           | <b>136 278,38</b> |

**Excédent d'investissement : + 65 245,62 €**  
**Compte tenu des restes à réaliser :**  
- en dépenses d'investissement 55 296,00 €  
**Résultat réel d'investissement : + 9 949,62 €**

Hors de la présence de Monsieur Bruno GUIDON, Maire, le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le compte administratif du budget annexe eau et assainissement 2015.

**DEL\_03192016.**

**Objet : APPROBATION DU COMPTE ADMINISTRATIF DU BUDGET PRINCIPAL 2015.**

Sous la présidence de Madame Corinne GOBBER, Adjoint chargé des finances, le Conseil Municipal examine le compte administratif du budget principal 2015 qui s'établit ainsi :

Conseillers en exercice : 13  
Conseillers présents : 10  
Conseillers votants : 12  
Résultats des votes  
Pour : 12  
contre : 0  
abstention : 0

**FONCTIONNEMENT**

| DEPENSES                              | MONTANT           | RECETTES                               | MONTANT           |
|---------------------------------------|-------------------|--|-------------------|
| 011 Charges à caractère général       | 156 122,77        | 013 Atténuations de charges            | 8 493,36          |
| 012 Charges de personnel              | 225 495,66        | 70 Produits des services               | 74 902,92         |
| 65 Autres charges de gestion courante | 89 200,65         | 73 Impôts et taxes                     | 351 948,76        |
| 66 Charges financières                | 19 611,83         | 74 Dotations et participations         | 188 003,80        |
| 014 Atténuation de produits           | 10 882,00         | 75 Autres produits de gestion courante | 43 544,21         |
| 042 Opérations d'ordre entre sections | 23 369,36         | 76 Produits financiers                 | 3,78              |
|                                       |                   | 77 Produits exceptionnels              | 6 561,03          |
| <b>TOTAL</b>                          | <b>524 682,07</b> | <b>TOTAL</b>                           | <b>673 457,86</b> |

**Résultat de fonctionnement : + 148 775,59 €**

**INVESTISSEMENT**

| DEPENSES                             | MONTANT           | RECETTES                               | MONTANT           |
|--------------------------------------|-------------------|--|-------------------|
| 16 Emprunts et de dettes             | 58 749,57         | 10 Dotations, fonds divers et réserves | 193 246,17        |
| 20 Immobilisations incorporelles     | 5 100,00          | 13 Subventions d'investissement        | 59 431,39         |
| 21 Immobilisations corporelles       | 37 702,80         | 28 Amortissements                      | 22 029,36         |
| 23 Immobilisations en cours          | 79 828,24         | 21 Immobilisations corporelles         | 1 125,99          |
| 204 Subventions d'équipement versées | 30 648,51         | 021 immobilisations corporelles        | 1 340,00          |
| 001 Déficit d'investissement reporté | 73 174,60         |  |                   |
| <b>TOTAL</b>                         | <b>285 203,12</b> | <b>TOTAL</b>                           | <b>277 172,91</b> |

**Résultat d'investissement : - 8 030,21 €**

**Compte tenu des restes à réaliser :**

- en dépenses d'investissement 7 257,66 €

**Résultat réel d'investissement : - 15 287,87 €**

Hors de la présence de Monsieur Bruno GUIDON, Maire, le Conseil Municipal approuve à l'unanimité le compte administratif du budget principal 2015.

**DEL\_03202016.**

**Objet : TRAVAUX DE CONFORTEMENT D'UNE VOIE COMMUNALE, TRAVAUX D'ENTRETIEN SUR LA VOIRIE COMMUNALE ET PROJET DE RENOVATION DE L'ECOLE : FONDS DEPARTEMENTAL POUR LE DEVELOPPEMENT DES TERRITOIRES DU CONSEIL DEPARTEMENTAL**

Monsieur le Maire présente aux membres du Conseil les devis concernant les travaux de confortement d'une voie communale, les travaux d'entretien de la voirie communale et le projet de rénovation de l'école pour l'année 2016.

|                              |
|------------------------------|
| Conseillers en exercice : 13 |
| Conseillers présents : 10    |
| Conseillers votants : 12     |
| <u>Résultats des votes</u>   |
| Pour : 12                    |
| contre : 0                   |
| abstention : 0               |

L'estimation du montant des travaux s'élève à 103.320,50 € H.T.

Le plan de financement pourrait être le suivant :

- aide estimée du Conseil Départemental 51.660,00 €  
- autofinancement communal 51.660,50 €

Les travaux seront réalisés courant 2016.

Le Conseil Municipal,  
Après en avoir délibéré,

- **S'ENGAGE** à réaliser les travaux précités ;
- **APPROUVE** le plan de financement prévisionnel et l'échéancier de réalisation ;
- **SOLLICITE** l'aide financière du Conseil Départemental dans le cadre du fonds départemental pour le développement des territoires du Conseil Départemental ;

**DEL\_03212016.**

**Objet : AMENAGEMENTS DE SECURISATION AU CHEF-LIEU : PRODUIT DES AMENDES DE POLICE**

Conseillers en exercice : 13  
 Conseillers présents : 10  
 Conseillers votants : 12  
Résultats des votes  
 Pour : 12  
 contre : 0  
 abstention : 0

Monsieur le Maire présente aux membres du Conseil divers projets d'étude et d'assistance à Maître d'œuvre pour des aménagements de sécurité au Chef-Lieu.

L'estimation du montant des travaux s'élève à 3.900,00 € H.T.

Le Conseil Municipal,  
 Après en avoir délibéré,

- **S'ENGAGE** à réaliser les travaux précités ;
- **SOLLICITE** l'aide financière du Conseil Départemental ;
- **DONNE** tout pouvoir à Monsieur le Maire pour effectuer les formalités nécessaires à la mise en œuvre de cette opération.

|   |                          |                            |                    |
|---|--------------------------|----------------------------|--------------------|
| SEANCE N° 3 : DEL_03132016 ; DEL_03142016 ; DEL_03152016 ; DEL_03162016 ; DEL_03172016 ; DEL_03182016 ; DEL_03192016 ; DEL_03202016 ; DEL_03212016. |                          |                            |                    |
| AFFICHAGE DU COMPTE-RENDU LE : 1 <sup>ER</sup> AVRIL 2016   |                          |                            |                    |
| Bruno GUIDON  | Nicole BERNARD-BERNARDET | Benoît CLAVEL              | Christophe GEORGES |
| Frédéric GILSON   | Corinne GOBBER           | Nadia JOSSERAND            |                    |
| Jean-Claude LOYEZ   | Philippe ROISINE         | Jean-Luc THIAFFEY-RENCOREL |                    |